

HENRY SCHEIN® DIAMOND POLISHING PASTE

For Professional Use Only

Instructions For Use

Indications:

This product contains actual diamond particles. Designed for polishing porcelain, gold, base metals and composite restorations to give a natural, lifelike appearance. Recommended for lab or intraoral applications.

Porcelain use:

After adjusting porcelain margins with diamond burs, white stones and assorted rubber instruments use this diamond polishing paste to create a very smooth, highly polished surface. NOTE: Clinical testing has proven that highly polished porcelain surfaces are easier to maintain and resist plaque accumulation.

Cast Metal Use:

After initial polishing with stones, discs or rubber points, this diamond polishing paste can be lightly buffed for final luster.

Composite use:

After initial polishing with discs or points, use this diamond polishing paste for final finishing of composite restorations. Dispense small amount on mixing pad. Apply prophyl cup onto paste and polish.

Warnings:

- Dentists and assistants should wear protective eye wear. Patients also should wear eye protection.
- If contact with eyes occurs, flush with copious amounts of water and seek medical advice.
- Any non-sterilizable item that is handled in the delivery of the dental service should be disinfected by standard dental office hygiene procedures.

Storage:

Store at normal room temperature 65°-74°F (18°-24°C). It is important that caps are tightly replaced after each use.

IMS1295-C



HENRY SCHEIN® DIAMOND POLISHING PASTE HS-DIAMANTPOLIERPASTE

Nur für den Professionellen Gebrauch

Gebrauchsanleitung

Indikationen:

Dieses Produkt enthält Diamantteilchen. Es dient zum Polieren von Keramik-, Gold-, Nicht-Edelmetall- und Composite-Restaurationen und verleiht ein natürliches Erscheinungsbild. Empfohlen für Labor- oder intraorale Anwendungen.

Keramik:

Nach dem Abgleichen von Keramikrändern mit Hilfe von Diamantbohrern, White-Steinen und verschiedenen Gummistrumenten erreichen Sie mit dieser Diamantpolierpaste eine ausgesprochen glatte, hochglanzpolierte Oberfläche. HINWEIS: Klinische Tests haben gezeigt, daß hochglanzpolierte Keramikoberflächen leichter zu pflegen sind und Plaqueablagerungen abweisen.

Gußmetall:

Nach dem Vorpulieren mit Schleifsteinen, Schleifscheiben oder Gummispitzen können Sie diese Diamantpolierpaste leicht aufpuffern und damit zusätzlichen Luster erzielen.

Composites:

Nach dem Vorpulieren mit Schleifscheiben oder Spitzen können Sie mit dieser Diamantpolierpaste eine abschließende Oberflächenbehandlung der Composite-Restaurationen vornehmen. Geben Sie dazu eine kleine Menge auf einen Anmischblock. Abschließend den Prophynap auf die Paste anlegen und polieren.

Warnhinweise:

- Zahnärzte und Assistenten sollten immer Augenschutz tragen. Auch für Patienten empfiehlt sich das Tragen eines Augenschutzes.
- Bei Augenkontakt unverzüglich mit reichlich Wasser und für längere Zeit spülen und einen Arzt aufsuchen.
- Alle nicht sterilisierbaren Produkte, die für Dentaldienste verwendet werden, sollten mit den standardmäßigen Hygieneverfahren der Zahnarztpraxis desinfiziert werden.

Lagerung:

Bei normaler Zimmertemperatur lagern 18°-24°C.

Es ist wichtig, die Kappen nach jedem Gebrauch wieder fest zu verschließen.

101-4116

HENRY SCHEIN® DIAMOND POLISHING PASTE

PASTA DE PULIDO DE DIAMANTE

Para uso profesional solamente

Instrucciones para el uso

Indicaciones:

Este producto contiene auténticas partículas de diamante. Creado para pulir porcelana, oro, metales básicos y restauraciones de composite, dando un aspecto natural, vivo. Recomendado para aplicaciones de laboratorio o intraorales.

Uso en porcelana:

Después de ajustar los márgenes de la porcelana con fresas dentales, piedra blanca y distintos instrumentos de caucho, utilice esta pasta de pulido de diamante para crear una superficie muy lisa y pulida. NOTA: Las pruebas clínicas han demostrado que las superficies de porcelana muy pulidas son más fáciles de mantener y resisten la acumulación de placa dental.

Uso en metal moldeado:

Después del pulido inicial con piedras, discos o puntas de caucho, esta pasta de pulido de diamante puede usarse para un pulido ligero que realza el lustre final.

Uso en composite:

Después del pulido inicial con discos o puntas, use esta pasta de pulido diamante para el acabado final de restauraciones de composite. Ponga una pequeña cantidad sobre la placa de mezcla. Aplique la cubeta profiláctica sobre la pasta y pula.

Advertencias:

- Los dentistas y los auxiliares deben llevar protección ocular. Los pacientes también deben utilizar protección ocular.
- En caso de contacto con los ojos, enjuague inmediatamente y durante un periodo prolongado con agua en abundancia y consulte con un médico.
- Cualquier elemento que no pueda ser esterilizado y que se haya manipulado en la administración de un servicio dental debe desinfectarse siguiendo los procedimientos estándar de higiene de las consultas odontológicas.

Almacenamiento:

Conservar a temperatura ambiente normal de 18°-24°C.

Es importante volver a tapar bien el tubo después de cada uso.

HENRY SCHEIN® DIAMOND POLISHING PASTE PASTA LUCIDANTE DIAMANTE

Esclusivamente per uso professionale

Istruzioni per l'uso

Indicazioni:

Il prodotto contiene particelle di diamante. Concepito per lucidare restauri in porcellana, oro, metalli base e composito al fine di conferire ai manufatti un aspetto vitale e naturale. Consigliato per applicazioni in laboratorio o intraorali.

Uso sulla porcellana:

Dopo aver regolato i margini della porcellana con frese diamantate, pietre bianche e strumenti in gomma assortiti, utilizzare questa pasta lucidante diamantata per creare una superficie levigata, lucidata a specchio. NOTA: Test clinici hanno dimostrato che le superfici in porcellana lucidate a specchio risultano più resistenti all'accumulo di placca e facilitano la manutenzione della protesi.

Utilizzo su metallo fuso:

Dopo una lucidatura iniziale con pietre, dischi o punte in gomma, applicare questa pasta lucidante diamantata strofinando leggermente per la lucidatura finale.

Uso su composito:

Dopo una lucidatura iniziale con dischi o punte, utilizzare questa pasta lucidante diamantata per la finitura dei restauri in composito. Erogare una piccola quantità su un blocchetto di miscelazione. Applicare una cappetta per profilassi sulla pasta e lucidare.

Avvertenze:

- Gli odontoiatri e gli assistenti devono indossare guanti e occhiali protettivi. Anche i pazienti devono indossare una protezione per gli occhi.
- In caso di contatto con gli occhi, sciacquare abbondantemente con acqua e rivolgersi immediatamente a un medico.
- Qualsiasi strumento non sterilizzabile che venga maneggiato durante la manovra dentale deve essere disinfettato con procedure igieniche standard.

Conservazione:

Questo prodotto deve essere conservato a temperature comprese tra 18 °C e 24 °C. È importante che le cappette siano riposizionate saldamente dopo ogni utilizzo.

HENRY SCHEIN® DIAMOND POLISHING PASTE PATE A POLIR DIAMANTEE

Pour l'usage professionnel uniquement

Mode d'emploi

Indications :

Ce produit contient de véritables particules de diamant. Il est destiné au polissage des restaurations en porcelaine, en or, en métaux de base et en composite, auxquelles il donne un aspect et un fini naturels. Recommandé pour les applications en laboratoire ou intrabucales.

Utilisation sur porcelaine :

Après avoir fini les marges de la restauration en porcelaine au moyen de fraises diamantées, de meulettes à l'oxyde d'aluminium et d'instruments en caoutchouc assortis, utiliser cette pâte à polir diamantée pour obtenir une surface parfaitement lisse, d'un lustre "haute finition". NOTE : des tests cliniques ont montré que des surfaces parfaitement polies étaient plus faciles à entretenir et offraient une meilleure résistance à la plaque dentaire.

Utilisation sur métal coulé :

Après un pré-polissage au moyen de meulettes à l'oxyde d'aluminium, de disques ou de pointes en caoutchouc, appliquer, en frottant légèrement, cette pâte à polir diamantée sur la surface, pour le polissage final.

Utilisation sur composite :

Après un pré-polissage au moyen de disques ou de pointes, appliquer cette pâte à polir, pour le polissage final des restaurations en composite. Disposer une petite quantité de pâte sur le bloc à mélanger, la prélever avec la cupule prophyl et polir.

Avertissements :

- Les dentistes et leurs assistants doivent porter des lunettes de protection. Les patients doivent également porter des lunettes de protection.
- En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement et abondamment pendant une période prolongée et consulter un médecin.
- Tout objet non stérilisable utilisé pour les soins dentaires doit être désinfecté selon les procédures standard d'hygiène applicable au cabinet dentaire.

Stockage :

Conservé à température ambiante normale de 18°-24°C.

Il est important de reboucher à fond les tubes après chaque utilisation.

HENRY SCHEIN® DIAMOND POLISHING PASTE DIAMANT POLIJST PASTA

Uitsluitend voor tandheekkundig gebruik

Gebruiksaanwijzing

Indicaties:

Deze pasta bevat diamantdeeltjes. Speciaal ontwikkeld voor het polijsten van porcelein, composit en edelmetalen restoraties. Aanbevolen voor het gebruik in het lab of voor intra-oraal gebruik.

Gebruik bij porcelein:

Na het bewerken van randaansluiting met een diamant boor, afwerksteentjes en rubber polijstwieltjes dient u de diamant polijst pasta te gebruiken om een mooi glad oppervlak te verkrijgen. NB: Klinische testen hebben aangetoond dat hoogglans oppervlakten de ontwikkeling van plak remmen.

Edelmetalen:

Voor de finale afwerking na het polijsten met afwerksteentjes en rubber polijstwieltjes.

Composiet:

Voor de finale afwerking na het polijsten met afwerksteentjes en rubber polijstwieltjes. Breng een kleine hoeveelheid aan op een mengblok en gebruik een polijstcupje voor het aanbrengen in de mond.

Waarschuwingen:

- Tandartsen en assistenten moeten oogbescherming dragen. Ook de patiënten dienen oogbescherming te dragen.
- Bij contact met de ogen onmiddellijk gedurende lange tijd met veel water spoelen en een arts raadplegen.
- Elk niet-sterilisierbar instrument dat bij de tandheekkundige ingreep wordt gebruikt moet gedesinfecteerd worden met gebruik van de standaard hygiëneprocedures voor de tandheekkundige praktijk.

Bewaring:

Bewaar materiaal op temperatuur tussen 18°-24°C.

Het is belangrijk dat de dop stevig op de tube wordt gedraaid na ieder gebruik.